

تقرير مدقق الحسابات

FS - JMRC - 23/3/2004

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ وكلا من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، إن إعداد البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي فيها استنادا لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا لهذه البيانات وفقا لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيذنا لأعمال التدقيق التي قمنا بها هو التوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية أظهرت على غير حقيقتها. وقد اشتملت أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الإختباري للأدلة المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في انبيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد هذه البيانات وتقييما عاما لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساسا معقولا نستند إليه في إبداء رأينا على هذه البيانات.

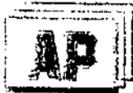
برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، وفقا للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بفيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة وانبانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة منققة معها.


المهنيون العرب

أمين سمارة
(إجازة رقم ٤٨١ فئة أ)

عمان في ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٤



المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

ص ب ٩٢١٨٧٩ - عمان ١١١٩٢

لمملكة الأردنية الهاشمية

تلفون: ٥١٥١١٢٥ (٦ ٩٦٢)

فلكس: ٥١٥١١٢٤ (٦ ٩٦٢)

E-mail: arabprof@nets.jo

شركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
المساهمة العامة المحدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	ايضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
٦,٨٧٧,٥٥٣	٥,٥٣٧,١١٣	٣	نقد لدى البنوك
٦,٩١٦,٢٩٩	١٢,٦٠٠,٦٠٩	٦	قروض إعادة التمويل التي تستحق خلال عام
١,٣٦٤,٣٢٩	١,٣٦٠,٥٢٠		فوائد مستحقة وغير مقبوضة
١٩,٢٩٧	١٥,٥٠٨	٤	أرصدة مدينة أخرى
<u>١٥,١٧٧,٤٧٨</u>	<u>١٩,٥١٣,٧٥٠</u>		مجموع الموجودات المتداولة
١٢٥,٠٠٠	١٢٥,٠٠٠	٥	استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
—	٩٩,٤٠٨		قروض إسكان موظفين
٥١,٣٧٠,٢٧٩	٥١,٣٣٧,٨١٥	٦	قروض إعادة التمويل طويلة الأجل
٥٩٤,٤٤٠	٥٦٥,١٢٠	٧	موجودات ثابتة، بالصافي
<u>٦٧,٢٦٧,١٩٧</u>	<u>٧١,٦٤١,٠٩٣</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
٦٨٠,٠٠٠	٢٤,١٤٠,٠٠٠	٨	اسناد قرض تستحق الدفع خلال عام
—	٥٠٠,٠٠٠		أوراق مالية قصيرة الأجل
٩٤٢,٥٨٠	٩١٣,٦٥٦		فوائد مستحقة الدفع
٦١٨,٦٧٩	٦٥٥,٦٠٨	١٠	الجزء الجاري من قرض الحكومة
٢٢٦,٤١٩	٣٤٤,٣١٣	٩	أرصدة دائنة أخرى
<u>٢,٤٦٧,٦٧٨</u>	<u>٢٦,٥٥٣,٥٧٧</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
٤٦,٥٩٠,٠٠٠	٢٧,٤٥٠,٠٠٠	٨	اسناد قرض طويلة الأجل
١٢,٢٤٧,٥٦٠	١١,٥٩١,٩٥٢	١٠	قرض الحكومة
<u>٦١,٣٠٥,٢٣٨</u>	<u>٦٥,٥٩٥,٥٢٩</u>		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١٨٣,٤٢١	٢٤١,٥٦٨	١٤	احتياطي إجباري
٣٦٦,٨٤٢	٤٨٣,١٣٦	١٥	احتياطي اختياري
٣٥٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٦١,٦٩٦	٢٠,٨٦٠		أرباح مرحلة
<u>٥,٩٦١,٩٥٩</u>	<u>٦,٠٤٥,٥٦٤</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>٦٧,٢٦٧,١٩٧</u>	<u>٧١,٦٤١,٠٩٣</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

٢

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
المساهمة العامة المحدودة
بيان الدخل للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح	
٤,٦١٩,٤٨٣	٤,٣٣٦,٤٣٤	١١	فوائد مقبوضة
(٣,٨٦٩,٦٣٩)	(٣,٥٧٤,١٤١)	١٢	فوائد مدفوعة
٧٤٩,٨٤٤	٧٦٢,٢٩٣		مجمل ربح العمليات
٢١٧,٩٤٥	١٧٩,١١٠		فوائد ودائع بنكية
(٣٦٠,٨٧٠)	(٣٨٩,١٣٨)	١٣	مصاريف إدارية وعمومية
(٤١,٣٨٥)	(٣٥,٢٣٢)		استهلاكات وإطفاءات
٨,٩٨٧	٦٤,٤٣٤		إيرادات أخرى
٥٧٤,٥٢١	٥٨١,٤٦٧		صافي ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات
(٢١,٣٦٥)	-		ضريبة دخل سنوات سابقة
(٨٤,٩٢٦)	(٩٧,٤١٧)		مخصص ضريبة دخل السنة
(٥,٧٤٥)	(٥,٨١٥)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٥,٧٤٥)	(٥,٨١٥)		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٥,٧٤٥)	(٥,٨١٥)		مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٣٣,٠٠٠)	(٣٣,٠٠٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤١٧,٩٩٥	٤٣٣,٦٠٥		صافي ربح السنة
٠,٠٨٤	٠,٠٨٧		حصة السهم من صافي الربح
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

٤٨

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
المساهمة العامة المحدودة
بيان التدفقات في حقوق المساهمين للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

المجموع	الأرباح المرحلة	أرباح مقترح توزيعها		احتياطيات		رأس المال المدفوع	
		أرباح مقترح	توزيعها	اختياري	إجباري	رأس المال	المدفوع
٥,٨٩٣,٩٦٤	١٦٦,٠٥٧	٣٥٠,٠٠٠	٢٥١,٩٣٨	١٢٥,٩٦٩	٥,٠٠٠,٠٠٠		
٤١٧,٩٩٥	٤١٧,٩٩٥	—	—	—	—		
(٣٥٠,٠٠٠)	—	(٣٥٠,٠٠٠)	—	—	—		
—	(٣٥٠,٠٠٠)	٣٥٠,٠٠٠	—	—	—		
—	(١٧٢,٣٥٦)	—	١١٤,٩٠٤	٥٧,٤٥٢	—		
٥,٩٦١,٩٥٩	٦١,٦٩٦	٣٥٠,٠٠٠	٣٦٦,٨٤٢	١٨٢,٤٢١	٥,٠٠٠,٠٠٠		
٤٣٣,٦٠٥	٤٣٣,٦٠٥	—	—	—	—		
(٣٥٠,٠٠٠)	—	(٣٥٠,٠٠٠)	—	—	—		
—	(٣٠٠,٠٠٠)	٣٠٠,٠٠٠	—	—	—		
—	(١٧٤,٤٤١)	—	١١٦,٢٩٤	٥٨,١٤٧	—		
٦,٠٤٥,٥٦٤	٢٠,٨٦٠	٣٠٠,٠٠٠	٤٨٣,١٣٦	٢٤١,٥٦٨	٥,٠٠٠,٠٠٠		

الرصيد كما في ٢٠٠١/١٢/٣١
صافي ربح السنة
أرباح موزعة
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
احتياطيات

الرصيد كما في ٢٠٠٢/١٢/٣١
صافي ربح السنة
أرباح موزعة
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
احتياطيات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

٥

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
المساهمة العامة المحدودة
بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٤١٧,٩٩٥	٤٣٣,٦٠٥	صافي ربح السنة
٤١,٣٨٥	٣٥,٢٣٢	استهلاكات وإطفاءات
		(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية
(٥٤,٧٦٤)	٧,٥٩٨	فوائد مستحقة القبض وأرصدة مدينة أخرى
(٩,٥٧٢,٧٧٦)	(٥,٦٥١,٨٤٦)	قروض إعادة التمويل
-	(٩٩,٤٠٨)	قروض إسكان الموظفين
		الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية
٥١,٨٩٦	٨٨,٩٧٠	فوائد مستحقة الدفع وأرصدة دائنة أخرى
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	٥٠٠,٠٠٠	أوراق مالية قصيرة الأجل
٤,٥٢٠,٠٠٠	٤,٣٢٠,٠٠٠	اسناد قرض
(٥٨٥,٧٤٠)	(٦١٨,٦٧٩)	قرض الحكومة
<u>(١٥,١٨٢,٠٠٤)</u>	<u>(٩٨٤,٥٢٨)</u>	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
<u>(٩,٤٢٧)</u>	<u>(٥,٩١٢)</u>	موجودات ثابتة
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
<u>(٣٥٠,٠٠٠)</u>	<u>(٣٥٠,٠٠٠)</u>	أرباح موزعة
(١٥,٥٤١,٤٣١)	(١,٣٤٠,٤٤٠)	التغير في النقد
٢٢,٤١٨,٩٨٤	٦,٨٧٧,٥٥٣	النقد في بداية السنة
<u>٦,٨٧٧,٥٥٣</u>	<u>٥,٥٣٧,١١٣</u>	النقد في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

(بالدينار الأردني)

١ - عام

تأسست الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري كشركة مساهمة عامة بمقتضى قانون الشركات حيث سجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣١٤) بتاريخ ١٩٩٦/٦/٥، وحصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢٢ تموز ١٩٩٦.

من أهم غايات الشركة تطوير وتحسين سوق التمويل الإسكاني وذلك من خلال تمكين البنوك المرخصة والشركات والمؤسسات المالية الأخرى من زيادة مشاركتها في منح القروض الإسكانية من خلال قيام الشركة بمنح قروض إعادة تمويل متوسطة وطويلة الأجل، وتشجيع وتطوير سوق رأس المال في المملكة من خلال طرح اسناد القرض متوسطة وطويلة الأجل، وفتح نافذة إسلامية من أجل توفير تمويل متوسط وطويل الأجل للبنوك والمؤسسات الإسلامية التي ترغب في منح التمويل الإسكاني.

بلغ عدد موظفي الشركة (٢٣) موظفاً و(٢٢) موظفاً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢ على التوالي.

تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ شباط ٢٠٠٤ وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢ - ملخص لأهم الأسس المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المصروفة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة لها بنهاية السنة المالية.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

المبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات المبالغ مستحقة الدفع عند استلام السلعة أو الخدمة من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

القروض واسناد القرض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض واسناد القرض طويلة الأجل في بيان الدخل خلال السنة التي استحققت بها.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسمة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية :

مباني	2%
سيارات	15%
أثاث وتجهيزات	10%
أجهزة تكييف	20%
آلات وأجهزة	10%
أجهزة كبيوتر	20%

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

الاستثمارات

تسجل الاستثمارات المتوفرة للبيع عند شرائها بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة لها في نهاية السنة المالية، ويتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع في بيان التغييرات في حقوق المساهمين لحين بيع هذه الاستثمارات أو حدوث تدني غير مؤقت في قيمتها، ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك والتي تم الاعتراف بها سابقاً في بيان التغييرات في حقوق المساهمين في بيان الدخل.

تصنف الاستثمارات المتوفرة للبيع كموجودات غير متداولة إلا إذا توفرت النية لدى الإدارة لبيعها خلال عام من تاريخ انبئات المالية فيتم تبويبها حينئذ كموجودات متداولة.

مكافأة نهاية الخدمة

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بمكافأة نهاية الخدمة للموظفين عن مدة الخدمة لكل موظف طبقاً للنظام الداخلي للشركة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم الاعتراف بتوزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم الاعتراف بالإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ كانون الأول، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، وتظهر أرباح وخسائر التحويل في بيان الدخل.

ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) حيث يتطلب هذا المعيار تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات، ونتيجة لذلك قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات الزمنية المؤقتة المتعلقة بالمخصصات. هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن البيانات المالية حيث أن قيمتها غير مادية.

٣- نقد لدى البنوك

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٦,٠٨٩,١٥١	٤,٤٥٩,٨٨٤	ودائع لدى البنوك
٧٨٥,٠٠٠	١,٠٧٥,٠٠٠	شهادات إيداع تستحق خلال عام
٣,٤٠٢	٢,٢٢٩	حسابات جارية لدى البنوك
<u>٦,٨٧٧,٥٥٣</u>	<u>٥,٥٣٧,١١٣</u>	

٤- أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
١٧,٩٨٦	١٤,١٤٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
١,٣١١	١,٣٦١	تأمينات مستردة
<u>١٩,٢٩٧</u>	<u>١٥,٥٠٨</u>	

٥- أوراق مالية متوفرة للبيع

يمثل هذا البند مساهمة الشركة في رأسمال الشركة الأردنية لضمان القروض والبالغة ١٢٥,٠٠٠ سهم، وهي أسهم مدرجة في بورصة عمان ولكنها غير متداولة ويتعذر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه وتظهر بالكلفة.

صلى الله عليه وسلم

٦ - قروض إعادة التمويل

يمثل هذا البند القروض الممنوحة من الشركة للبنوك المحلية لغرض إعادة تمويل القروض السكنية والتي تستحق خلال السنوات التالية :

دينار أردني	السنة
١٢,٦٠٠,٦٠٩	٢٠٠٤
١٥,٣٣٠,٩٧١	٢٠٠٥
١٢,٠٣٣,٤٤٩	٢٠٠٦
٤,٥٠٠,٤٤٨	٢٠٠٧
٤,١٩٤,٨٧٦	٢٠٠٨
١٥,٢٧٨,٠٧١	٢٠٠٩ - ٢٠٢٣

٧ - موجودات ثابتة

التكلفة			
٢٠٠٣/١٢/٣١	إضافات	٢٠٠٢/١٢/٣١	
١٧٦,٤٠٠	—	١٧٦,٤٠٠	أراضي
٣٨٩,٧٥٨	٤٨٥	٣٨٩,٢٧٣	مباني
٨٢,٦٣٨	—	٨٢,٦٣٨	سيارات
٧٤,٤٥٣	—	٧٤,٤٥٣	أثاث وتجهيزات
٢٠,٦٣٢	—	٢٠,٦٣٢	أجهزة تكييف
١٨,٦٧٣	٨٤٥	١٧,٨٢٨	آلات وأجهزة
٧٤,٢١١	٤,٥٨٢	٦٩,٦٢٩	أجهزة كمبيوتر
٨٣٦,٧٦٥	٥,٩١٢	٨٣٠,٨٥٣	

الاستهلاك المتراكم			
٢٠٠٣/١٢/٣١	إضافات	٢٠٠٢/١٢/٣١	
٥٣,٧٦٤	٧,٧٨٩	٤٥,٩٧٥	مباني
٨٢,٦٣٧	٨,٤٦٨	٧٤,١٦٩	سيارات
٤٨,٦٢٨	٧,٤٤٤	٤١,١٨٤	أثاث وتجهيزات
٢٠,٦٣١	—	٢٠,٦٣١	أجهزة تكييف
١١,٣٦٠	١,٨١٢	٩,٥٤٨	آلات وأجهزة
٥٤,٦٢٥	٩,٧١٩	٤٤,٩٠٦	أجهزة كمبيوتر
٢٧١,٦٤٥	٣٥,٢٣٢	٢٣٦,٤١٣	
٥٦٥,١٢٠		٥٩٤,٤٤٠	صافي القيمة الدفترية

- بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل والتي لا تزال قيد الاستخدام ١٣٨,٠٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣.

مدّة الإصدار	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الإصدار	سعر الفائدة %	قيمة الإصدار	رقم الإصدار
٥ سنوات	٢٠٠٥/٠٣/٣٠	٢٠٠٠/٠٣/٣٠	٧,٧٥٨	٤,٤٥٠,٠٠٠	الإصدار الثالث
٥ سنوات	٢٠٠٦/٠٥/٣١	٢٠٠١/٠٥/٣١	٦,٨٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار الرابع
٣ سنوات	٢٠٠٤/٠٨/٢٧	٢٠٠١/٠٨/٢٧	٥,٧٥٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار الخامس*
٣ سنوات	٢٠٠٤/١٢/١٠	٢٠٠١/١٢/١٠	٥,٢٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار السادس*
٥ سنوات	٢٠٠٦/٠٩/١٩	٢٠٠١/٠٩/١٩	٥,٧٥٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار السابع
٣ سنوات	٢٠٠٤/٠٩/٠٢	٢٠٠١/٠٩/٠٢	٥,٤٥٠	٤,١٤٠,٠٠٠	الإصدار الثامن*
٣ سنوات	٢٠٠٥/٠٥/٢٠	٢٠٠٢/٠٥/٢٠	٥,٢٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار التاسع
٣ سنوات	٢٠٠٥/٠٧/٠١	٢٠٠٢/٠٧/٠١	٤,٩٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	الإصدار العاشر
٣ سنوات	٢٠٠٥/١٠/١٦	٢٠٠٢/١٠/١٦	٤,٢٥٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	الإصدار الحادي عشر
٣ سنوات	٢٠٠٦/٠٣/٠٣	٢٠٠٣/٠٣/٠٣	٣,٧٥٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	الإصدار الثاني عشر

* سيتم إطفاء هذه الاسناد بالكامل خلال سنة.

أرصدة دائنة أخرى - ٩

٢٠٠٢	٢٠٠٣	
٢,٠٦٥	٤,٣٢٧	مصاريف مستحقة
٨٤,٩٢٦	١٧٤,٨٧٨	مخصص ضريبة الدخل
٥,٧٤٥	٥,٨١٥	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٩,٦٨٣	١٣,٧٢٥	مخصص إجازات موظفين
٧٨,٧٣٩	٩٧,٨٢٣	مخصص مكافأة نهاية خدمة
٥,٧٤٥	٥,٨١٥	مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٥,٧٤٥	٥,٨١٥	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧٧١	٣,١١٥	ذمم دائنة أخرى
<u>٢٢٦,٤١٩</u>	<u>٣٤٤,٣١٣</u>	

قرض الحكومة - ١٠

يمثل هذا البند القرض الممنوح من الحكومة الأردنية بتمويل من البنك الدولي بقيمة ١٩,٦٠٠,٠٠٠ دولار والذي تم تخفيضه خلال عام ٢٠٠١ بقيمة ٦٠٠,٠٠٠ دولار ليصبح إجمالي قيمة القرض ١٩,٠٠٠,٠٠٠ دولار فقط والذي يستحق السداد خلال السنوات كما يلي :

دينار أردني	السنة
٦٥٥,٦٠٨	٢٠٠٤
٦٩٥,٩٩٢	٢٠٠٥
٧٣٦,٣٩١	٢٠٠٦
٧٧٦,٧٧٥	٢٠٠٧
٨٢٣,٨٠٠	٢٠٠٨
٨,٥٥٨,٩٩٤	٢٠١٦-٢٠٠٩

مركز
الدراس والبحوث

١١- فوائذ مقبوضة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
٣,٩٦٦,٣٣٩	٤,٢٥٦,٣٦٨
٦٥٣,١٤٤	٨٠,٠٦٦
<u>٤,٦١٩,٤٨٣</u>	<u>٤,٣٣٦,٤٣٤</u>

قروض إعادة التمويل
فوائذ إعادة الاستثمار

١٢- فوائذ مدفوعة

٢٠٠٢	٢٠٠٣
٢,٥٩٠,٣٢١	٢,٨٣١,٢٠٥
٩٠٢,٥١٩	٦٨٧,٧٤٢
٣٥٩,٥٧٧	٤٠,٧٣٦
١٧,٢٢٢	١٤,٤٥٨
<u>٣,٨٦٩,٦٣٩</u>	<u>٣,٥٧٤,١٤١</u>

اسناد قرض
قرض الحكومة
أوراق مالية قصيرة الأجل
أخرى

١٣- مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٢	٢٠٠٣
١٩٤,١١٩	٢٠٩,٩٦٣
١٤,٨٠٧	١٥,٨٨٠
٢٠,١١٧	٢١,٧٢٠
٧,٩٢٣	٥,٧٥١
١٨,٩٩٢	٢٣,٣٩٤
٩,٠٧٣	٩,١٦٨
٣٠,٥٢٥	٣٩,٦٠٠
٨,٣٤٣	٧,٨٢٨
٥,٣٧٠	٥,٤٨٠
٤,٣٦٤	٣,٤٧٣
١,٧٣٨	١,٥٦٣
٧,٢٢٠	٣,٥٢٢
٥,٣٢٠	٥,٦٢١
٤,٠٣٢	٣,٦٨٥
٣,٦٣٤	٤,٢١٦
٣,٨٥٤	٣,٦٠٠
٧,٧٥٩	١١,٣٧٥
٣,٥٠٦	٣,٠٩٩
٩,٦٤٦	٩,٨٧٣
٥٢٨	٣٢٧
<u>٣٦٠,٨٧٠</u>	<u>٣٨٩,١٣٨</u>

رواتب وعلاوات
مساهمة الشركة في صندوق الادخار
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
مساهمة الشركة في صندوق الحسين للإبداع
مكافأة نهاية الخدمة وإجازات مستحقة
تأمين صحي وحياة وحوادث
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
أتعاب مهنية
رسوم واشتراكات
قرطاسية ومطبوعات
ضيافة
مصاريف سيارات
برق وبريد وهاتف
ماء وكهرباء
مصاريف المبنى والتأمين
إعلانات وتسويق
تدريب الموظفين
صيانة الأجهزة
سفر
متنوعة

١٤ - الاحتياطي الإجمالي

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية قبل الضريبة والمخصصات بنسبة ١٠% وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، ويجيز قانون الشركات التوقف على الاقتطاع وذلك إذا بلغ الاحتياطي الإجمالي المتجمع ما يعادل ربع رأسمال الشركة المصرح به.

١٥ - الاحتياطي الاختياري

يمثل رصيد هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات السابقة والسنة الحالية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

١٦ - الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠١.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٢، ولم يتم مناقشته بعد من قبل دائرة ضريبة الدخل.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة عن عام ٢٠٠٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

١٧ - الأدوات المالية

القيمة العادلة

يمثل هذا البند القيمة العادلة للأدوات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) وتشتمل هذه الأدوات على الأموال النقدية والأرصدة لدى البنوك والأوراق المالية المتوفرة للبيع وقروض إعادة التمويل قرض الحكومة والأوراق المالية قصيرة الأجل واسناد القرض.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية سالفة الذكر جوهرياً عن قيمتها الدفترية الظاهرة ضمن البيانات المالية.

مخاطر تقلبات أسعار العملة

إن جميع موجودات ومطلوبات الشركة بالدينار الأردني ولا تتحمل الشركة مخاطر تقلبات أسعار العملة نتيجة القرض الذي حصلت عليه الحكومة من البنك الدولي للإنشاء والتعمير بالدولار الأمريكي والمعاد إقراضه للشركة من قبل الحكومة بالدينار الأردني بموجب اتفاقية القرض الموقعة بين الحكومة والشركة.

مخاطر أسعار الفائدة

إن الأدوات المالية خاضعة لمخاطر تقلبات أسعار الفوائد وعدم التوافق في آجال الموجودات والمطلوبات. وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في الشركة بإدارة مثل هذه المخاطر من خلال العمل على موائمة آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات والقيام بمراجعة مستمرة لأسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات.

مخاطر الائتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.